

GENEL KREDİ SÖZLEŞMESİNÉ MADDE İLAVESİNE DAİR EK SÖZLEŞME

العقد الاضافي الذي يخص اضافة مادة عقد القرض العام

İşbu ek sözleşme, Banka ile Müşteri arasında imzalanan Genel Kredi Sözleşmesi'ne (GKS), Türk Hava Yolları A.Ş. (THY)'nin yürüttüğü "Türk Hava Yolları A.O. Özel Yolcu (Frequent Flyer) Programı (THY FFP) kuralları çerçevesinde, **Uçuş Mili Kazandırma Özellikli Miles&Smiles Kartlarına İlişkin Özel Hükümler** başlıklı bir ek madde (hüküm) ilavesi amacıyla tanzim ve imza edilmiş olup; anılan GKS'nin eki ve ayrılmaz parçası niteliğindedir. Banka ve Müşteri ile bu Sözleşmede imzası bulunanlar (bunda sonra M&S Kart Hamilleri olarak anılacaklardır), anılan GKS'nin diğer bütün hükümleriyle birlikte aşağıdaki ek maddenin de kendileri için aynen geçerli ve bağlayıcı olduğunu gayrikabili rücu kabul, beyan ve taahhüt ederler.

EK MADDE:

14.4 Uçuş Mili Kazandırma Özellikli Kartlara İlişkin Özel Hükümler

14.4.1. Tanımlar:

THY: Türk Hava Yolları A.O.'yu,

Banka: Kuveyt Türk Katılım Bankası A.Ş.'yi,

THY FFP: Türk Hava Yolları A.O. Özel Yolcu (Frequent Flyer) Programını,

Miles&Smiles Kartı: Banka tarafından Müşteriye ve/veya Müşterinin yönetici veya ortaklarına verilen ve mülkiyeti Banka'ya ait olan Miles&Smiles markasını taşıyan kartı,

Mil: Miles&Smiles Kartı hamili ve THY FFP üyesi Müşterinin harcamaları karşılığı kazanacakları milleri,

Avans Mil: Miles&Smiles Kartı üzerinden Banka'nın belirlediği zaman aralığı içerisinde harcama yapma taahhüdünde bulunan Müşterinin talebi ve Banka'nın onayı doğrultusunda Miles&Smiles Kart hamillerinin THY FFP hesabına yüklenen Mili,

TK Numarası: Miles&Smiles Kart hamillerinin THY FFP programındaki üyelik numarasını,

İfade eder.

14.4.2. Mil Kazanmaya İlişkin Genel Hükümler

a) Müşteri/M&S Kart Hamilleri, sadece THY FFP üyelerinin Miles&Smiles Kartı sahibi olabileceğini ve Miles&Smiles Kartı kullanımı ile THY FFP uyarınca mil toplamaya hak kazanılabileceğini kabul etmiştir.

Müşterinin ek kart verilen yönetici ya da ortaklarına, herhangi bir şekilde Bankadan birden fazla Miles&Smiles Kartı verilmiş olması durumunda dahi M&S Kart hamillerinin tüm işlemleri kendilerine ait tek bir THY FFP üyeliği üzerinden yapılır ve THY FFP

لقد تم تنظيم العقد الاضافي هذا والذي يتم العمل به والتوفيق عليها بهدف اضافة المادة الاضافية (الحكم) الذي يحمل عنوان الاحكام الخاصة المتعلقة ببطاقات Miles&Smiles ذات خاصية اكساب ميل الطيران ضمن اطار قواعد وشروط برنامج (THY FFP) للمسافرين الخاصين (Frequent Flyer) للخطوط الجوية التركية "A.O." والتي تقوم بتسييرها شركة الخطوط الجوية التركية شركة مساهمة ، لعقد القرض العام (GKS) المواقع ما بين البنك والزبون؛ وانها تحمل مؤهلات ملحق عقد القرض العام (GKS) المذكور وجاء لا يتجرأ منه. سيقوم البنك والزبون ومن خلال هذا العقد الذي قاما بالتوقيع عليه (وسيتم التعديل عنهم على انهم حاملي بطاقة M&S بعد الان)، بالبيان والموافقة والتوعّد وبشكل غير قابل للرجوع على ان عقد القرض العام هذا سيكون رابطاً ونافذاً بنفس الشكل من اجل انفسهم والمواد الاضافية المبينة في ادناه بالاشتراك مع جميع الاحكام الاخرى لعقد القرض العام.

المادة الاضافية:
14.4.1. الاحكام الخاصة المتعلقة بالبطاقات ذو خاصية اكساب ميل الطيران

14.4.1.1. التعريف :
: **THY** : الخطوط الجوية التركية . A.O.
البنك : بنك كويت تورك المساهم شركة مساهمة ،
THY FFP : برنامج المسافر الخاصة (Frequent Flyer) للخطوط الجوية التركية . A.O.

بطاقة Miles&Smiles : البطاقة التي تحمل علامة Miles&Smiles والعائد إلى بنك الملكية والذي يتم اعطاؤها لمدير الزبون او شركاؤه و/ او الزبون من قبل البنك.

الميل : الميلات المكتسبة مقابل مصروفات الزبون عضو THY FFP وحامل بطاقة Miles&Smiles ،
ميل السلف : الميل الذي سيتم تحويله لحساب THY FFP لحاملي بطاقة Miles&Smiles باتجاه تصديق البنك وطلب الزبون الموجود في تعهد القيام بالمصروفات خلال المدة الزمنية الذي يتم تحديدها من قبل البنك من على بطاقة Miles&Smiles

رقم TK : رقم العضوية في برنامج THY FFP لحاملي بطاقة Miles&Smiles

14.4.2. الاحكام العامة المتعلقة باكتساب الميل

أ) لقد تمت الموافقة على انه من الممكن ان يكتسب الزبون / حاملي بطاقه M&S الحق في جمع الميل بالاستناد الى THY FFP بالاشتراك مع استعمال بطاقة Miles&Smiles لاعضاء Miles&Smiles . THY FFP .

يتم متابعة عضوية THY FFP من على نفس رقم العضوية ويتم القيام بهذا من على عضوية THY FFP واحدة عائدة اليهم لإنجاز جميع المعاملات لحاملي بطاقة M&S بما فيها وضعيّة كون انه قد تم اعطاء اكبر من بطاقة Miles&Smiles واحدة من قبل البنك بأي شكل

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديري، رقم، 129/1 إسنيتي/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0465.03



üyeliği aynı üyelik numarası üzerinden takip edilir, aynı üyeeye bağlı olan tüm Miles&Smiles Kartları'nda aynı üyelik numarası kullanılır.

- b) Müşteri/M&S Kart Hamilleri, Banka ile işbu Sözleşmeyi imzalamasının, Miles&Smiles Kart verilecek tüm gerçek kişilerin aynı zamanda THY FFP'ye bir ön üyelik mahiyetinde olduğunu, ancak THY FFP üyeliğinin münhasıran THY tarafından belirlenen üyelik huküm ve şartlarına tabi bulunduğu kabul etmektedir. Buna göre THY FFP üyeliği, Miles&Smiles Kartı üyeliğinin bir ön şartı olmakla birlikte, Miles&Smiles Kartı kullanımına ilişkin bu Sözleşmenin sona ermesi halinde dahı kart hamillerinin THY FFP üyeliği devam edebilecektir.
- c) Müşteri/M&S Kart Hamilleri, THY FFP'ye katılımı hususundaki tüm bilgilere, Miles&Smiles Web Sitesinden erişebilecektir. Müşteri/M&S Kart Hamilleri, Miles&Smiles Web Sitesinde bulunan güncel THY FFP kuralları ve şartları çerçevesinde, üyelik müracaatının münhasıran THY tarafından değerlendirileceğini ve THY'nin kart hamillerinin üyeliğini sonra erdirmek ya da reddetmek hakkına sahip olacağını, THY'nin bu konudaki uygulama, işlem ve kararları nedeniyle Banka'dan herhangi bir hak ve alacak talebinde bulunmayacağını kabul etmiştir.
- d) Müşterinin/M&S Kart Hamillerinin Miles&Smiles Kartını kullanması karşılığı kazanacağı Millerin kullanılması ve geçerlilik süreleri gibi tüm hususlar dahil olmak üzere THY FFP kuralları ve programdan yararlanma şartları, THY tarafından belirlenmiş olup; Müşteri, Miles & Smiles Kartının anılan THY FFP kurallarına uygun olarak kullanabileceğini, kartın kullanımı ile kazanılabilecek Millerin THY'ye ait olduğunu, THY'nin bu konudaki uygulama, işlem ve kararları nedeniyle Banka'dan herhangi bir hak ve alacak talebinde bulunmayacağını kabul etmiştir.
- e) Müşterinin/M&S Kart Hamillerinin hak kazanacağı millerin ödüle dönüştürülmesi de THY FFP şartlarına tabi olacaktır. Müşteri, THY'nin tek taraflı olarak THY FFP kural ve koşulları ile THY FFP kapsamında MİL kazanım miktar ve usulünde farklılaşmaya gidebileceğini ve değişiklikler yapabileceğini kabul etmiştir.
- f) Müşteri/M&S Kart Hamilleri, THY'nin anılan kural ve şartları herhangi bir tarihte kısmen ya da tamamen değiştirmeye veya THY FFP'yi sonlandırma hakkına sahip olduğunu, bu nedenlerle Bankadan herhangi bir hak ve alacak talebinde bulunmayacağını kabul etmiştir.

من الاشكال للمدير او الشركاء الذين قاموا باعطاء البطاقة الاضافية للزبون. ويتم استخدام نفس رقم عضوية جميع بطاقات Miles&Smiles المرتبطة بنفس العضو.

ب) لقد وافق الزبون/ حامل بطاقة Miles&Smiles على انهم سيكونون تابعين للشروط والاحكام الخاصة بالعضوية المبينة من قبل الخطوط الجوية التركية لعضوية THY FFP حسريا ولكن سيكون بمثابة العضوية التمهيدية لـ THY FFP في نفس الوقت لجميع الاشخاص والكيانات الحقيقة الذين سيتم اعطاء بطاقة Miles&Smiles اليهم من خلال توقيع حامل هذه البطاقة او الزبون بتقديم هذا العقد الذي يتم العمل به مع البنك. وحسب هذا وفي حالة عضوية THY FFP فمن الممكن ان يتم استمرار عضوية THY FFP لحامل البطاقة حتى في حالة انتهاء هذا العقد المتعلق باستخدام بطاقات Miles&Smiles بالاشتراك مع كونها من الشروط الاولية لعضوية بطاقات Miles&Smiles .

ت) من الممكن ان يصل الزبون/ حامل بطاقة Miles&Smiles الى جميع المعلومات الخاصة بالمشاركة في THY FFP من على الموقع الالكتروني لـ Miles&Smiles . لقد وافق الزبون/ حامل بطاقة Miles&Smiles على انهم لن يتواجدوا في اي طلب للحق او الاستحصلال من المصرف بسبب المعاملات والبطاقات والتطبيقات في هذا الموضوع من الخطوط الجوية التركية وانهم سيكونون اصحاب حق من اجل رفض او انهاء عضوية حامل البطاقة للخطوط الجوية التركية وعلى انه سيتم التقييم من قبل الخطوط الجوية التركية بشكل حسري لمراجعات العضوية ضمن اطار فواعد وشروط THY FFP المستحدثة الموجودة في الموقع الالكتروني لـ Miles&Smiles .

ث) لقد تم بنا شروط الاستفادة من البرنامج وقواعد وشروط THY FFP على ان يكون من ضمنها جميع الموضوعات مثل فترات الصلاحية واستخدام الميليات المكتسبة تجاه اسعمايل بطاقة Miles&Smiles من قبل الزبون / حامل بطاقة Miles&Smiles من الخطوط الجوية التركية، وقد تواجد الزبون بالموافقة على انه لن يتواجد في طلب اي حق او استحقاق من المصرف بسبب البطاقات والمعاملات وهذه التطبيقات للخطوط الجوية التركية وان الميليات الذي سيتم استخدامها بشكل ملائم لـ THY FFP المأخوذة من بطاقات Miles & Smiles ستكون عائدة للخطوط الجوية التركية.

ج) ان تحويل الميليات الذي اكتسب الزبون / حامل بطاقة Miles&Smiles في ربعها الى جوانز بشكل تابع لشروط THY FFP . لقد وافق الزبون على انه من الممكن ان يقوم بإجراء بعض التغييرات او الذهاب الى الاختلاف في اصول وكمية الميل المكتسب ضمن شمولية THY FFP بالاشتراك مع قواعد وشروط THY FFP على شكل طرف واحد للخطوط الجوية التركية.

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديري، رقم، 129/1 إسنيتي/شيشلي/إسطنبول

0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0465.03



- g) Müşterinin/M&S Kart Hamillerinin THY FFP'ye katılımı reddedilir ya da üyeliği sona erdirilse ya da Banka ile THY arasındaki Miles&Smiles Kartının kullanımına ilişkin işbirliği sözleşmesi herhangi bir nedenle sona ererse, Müşteriye/M&S Kart Hamillerine harcamaları karşılığı mil verilmeyecektir. Bu durumda Banka, Sözleşme uyarınca verilen Miles&Smiles Kartını da iptal edecek ve varsa kart hamillerinin hesabında birikmiş ancak henüz kullanılmamış olan Milleri de bu hesaptan silecektir. Müşteri/M&S Kart Hamilleri, Miles&Smiles kart hamillerinin THY FFP üyeliğinin sonra ertemesi yada Banka ile THY arasındaki mil program anlaşmasının sonlanması nedeniyle Miles&Smiles kartının kapatılacağını ve hesabındaki Millerin de silineceğini, anılan Millerin kendisi için bir kazanılmış olarak telakki edilmeyeceğini kabul etmektedir. Müşteri/M&S Kart Hamilleri bu hususta Banka'dan herhangi bir talepte bulunamayacağını ve THY'nin de Miles&Smiles Kartı'nın kullanımı neticesinde kazanılan millerin THY FFP kuralları çerçevesinde kullanılması dışında hiçbir sorumluluğu bulunmadığını kabul ve taahhüt etmiştir
- ح) لقد وافق الزبون/ حامل بطاقة M&S على انهم قد وافقوا على ان لا يتوجدا بأي طلب حق او استحقاق من البنك وانهم يمتلكون الحق في انهاء THY FFP او تغييرها بشكل جزئي او كامل في اي تاريخ وبأية قواعد وشروط وتعليمات مأخوذة من الخطوط الجوية التركية.
- خ) سوف لن يتم اعطاء ميل مقابل المصروفات للزبون / حامل بطاقة M&S اذا ما انتهى عقد التعاون المتعلق باستخدام بطاقات Miles&Smiles لأي سبب من الاسباب ما بين البنك والخطوط الجوية التركية او اذا ما انتهت العضوية او تم رفض المساهمة في THY FFP . وفي هذه الحالة سيقوم البنك بمسح الميلات الغير المستخدمة بعد والمترافقه في حساب حامل البطاقة ان وجد وانه سيقوم بالغاء بطاقة Miles&Smiles والذي تم اعطاؤه حسب العقد. سيقوم الزبون / حامل بطاقة M&S بالموافقة على انهم لن يتوجدوا في التلاقي بشكل رابح من اجل نفسه للميلات الذي قد حصل عليهما وعلى انه سيقوم بمسح الميلات الموجودة في الحساب وغلق بطاقات Miles&Smiles بسبب انتهاء اتفاقية برنامج الميل ما بين البنك والخطوط الجوية التركية او انتهاء عضوية THY FFP لحامل بطاقة Miles&Smiles . سيقوم الزبون / حامل بطاقة M&S بالموافقة على انهم لن يتحملوا اية مسؤولية فيما عدا استخدام الميلات المكتسبة ضمن اطار قواعد وشروط THY FFP في نتائج استخدام بطاقة Miles&Smiles للخطوط الجوية التركية وعلى انهم لن يتوجدوا باي طلب من البنك بهذا الشأن.

14.4.3. Mil Kazanımı Dair Esaslar:

- a) Banka, Miles & Smiles Kartıyla yapacağı harcama türlerine, yapılan harcama tutarına, Müşterinin faaliyette bulunduğu sektörde, TK statüsüne ve münhasıran kendi ihtiyarıyla belirleyeceği sair kıstaslara göre, her bir harcama tutarı için kazanılacak Mil tutarlarını belirleyebilecek ve bu özelliklere göre Mil tutarlarını farklılaştırabilecektir. Banka, bu kapsamında belirleyeceği kıstasları zaman zaman değiştirebilir ve bu değişikleri ilan ederek Müşteriye bildirir. Müşteri/M&S Kart Hamilleri, her bir Ekstre Dönemi içinde yaptığı harcamalar uyarınca, Banka tarafından belirlenen ve ilan edilen kıstaslara göre tayin edilecek oranlar üzerinden Mil kazanacağını kabul etmiştir.
- b) Müşterinin/M&S Kart Hamillerinin, Miles&Smiles Kartıyla yapacağı harcamalardan kazanacağı Miller, THY nezdine Müşteri ve /M&S Kart Hamilleri adına açılmış TK nosu hesabına hesap ekstresi kesimi ile birlikte aylık olarak aktarılacaktır. Müşterinin/M&S Kart Hamillerinin kazandığı millerin nasıl ve ne zaman kullanılacağı Türk Hava Yolları kurallarına tabi olup, Bankanın yegâne yükümlülüğü, Müşterinin/M&S Kart Hamillerinin işbu Sözleşme kapsamında kazandığı Millerin THY'deki hesabına aktarılmasıdır.

14.4.3. الأساسات الخاصة باستعمال الميل :

(أ) من الممكن ان يقوم البنك باجراء اختلاف على مبالغ الميل حسب المواصفات الذي سيتم من خلالها تحديد مبالغ الميل المكتسب من اجل كل مبلغ من المبالغ المصرفية، حسب التقييدات الخاصة والمحددة لاختياراته بشكل حصري وحالة TK والقطاع الذي يتواجد فيها الزبون بالفعاليات والنشاطات، والمبالغ المصرفية وأنواع المصروفات الذي سيتم عن طريق بطاقة Miles & Smiles . سيقوم البنك بإبلاغ الزبون من خلال الإعلان عن هذه التغييرات حيث يمكن للبنك ان يقوم باجراء التغييرات على التقييدات الذي سيتم تحديدها ضمن هذه المسؤولية بين الحين والآخر.

ب) سيتم تحويل الميلات الذي حصل عليه كل من الزبون/ حامل بطاقة M&S الى حساب رقم TK المفتوح باسم الزبون/ حامل بطاقة M&S بشكل شهري بالاشتراك مع قسم ملخص الحساب لحساب رقم TK ، كما سيتم تحويل الميلات المكتسبة لـ الزبون/ حامل بطاقة M&S الى حسابهم في الخطوط الجوية التركية للميلات المكتسبة ضمن شمولية هذا العقد الذي يتم العمل به لـ الزبون/ حامل بطاقة M&S والأحمال الكثيرة للبنك وبشكل تابع لقواعد وشروط الخطوط الجوية التركية وتحديد متى سيقومون بصرفها وكيف.

ت) سيقوم البنك بعمل التجزئة حسب حالة عضوية THY FFP في اكتساب الميل. سيتم اكتساب اعضاء Elite ve Elite Plus ميلات اكثر من اعضاء Classic Plus واكثر من الاعضاء الآخرين ضمن هذا الاطار كما سيتم اكتساب اعضاء Clasic Plus Elite ve Elite Plus

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديري، رقم، 129/1 إسنيتبى/شيشلى/إستانبول

0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0465.03



- c) Banka, mil kazanımında THY FFP üyelik statülerine göre segmentasyon yapacaktır. Bu çerçevede Banka, THY FFP'nin Clasic Plus, Elite ve Elite Plus üyelerine, diğer üyelerinden daha fazla; Elite ve Elite Plus üyelerine ise Classic Plus üyelerinden daha fazla Mil Kazandıracaktır. Müşteri/M&S Kart Hamilleri THY FFP üyelik segmentasyonuna göre, Miles &Smiles Kartı ile yapacağı alışverişlerinde, farklı oranlarda Mil kazanacağını kabul etmiştir.
- d) Banka, Miles&Smiles Kartları ile yapılacak olan harcamalardan kazanılacak Miller için, Müşteri//M&S Kart Hamilleri ya da harcamanın niteliğine, tutarına veya bireysel ya da ticari olmasına göre azami mil sınırları belirleyebilecektir. Müşteri/M&S Kart Hamilleri Bankanın belirlediği azami mil sınırlarına ulaştıktan sonra yapacağı harcamalar için ilave Mil kazanamayacağını veya Miles&Smiles Kart borcundan daha fazla ödeme yapmak suretiyle kart limitinin artırıldığı durumlarda en fazla Miles&Smiles Kart limiti kadar yapacağı harcamalardan Mil kazanabileceğini, bu nedenlerle Banka'dan bir hak ya da alacak talebinde bulunmayacağını kabul ve taahhüt etmiştir.
- e) Müşterinin ya da ek kart hamilinin tüm harcamaları ticari harcama olarak kabul edilecek ve Bankanın ticari harcamalarına ilişkin azami Mil sınırlamalarına tabi olacaktır.
- f) Müşteri/M&S Kart Hamilleri, Bankanın sunduğu sigorta ürünleri, bankacılık işlem paketleri, nakit çekimler, fatura ödemeleri, kiralık kasa işlemleri ve ödemeleri, kart ücretlerine dair ödemeler, kredilere ilişkin taksit, ücret ve masraf ödemeleri, döviz/kıymetli maden alım-satımları, kira sertifikaları ile yatırım fonu ve sair menkul kıymet alım satımları, çek işlemleri, POS ücretleri, HGS/OGS ödemeleri, bankacılık işlemlerinden kaynaklanan ücret ve masraflar, vergi tahsilatları ya da vergi, resim harç, fon veya sair kamu hizmetlerinden kaynaklanan ödemeler ve bunlara ilişkin ücretler ile masraflar, katılım fonu ürünlerine ilişkin ödemeler, PTT ve posta ödemeleri, GSM ödemeleri, bağış ve sigorta ödemeleri, kart üzerinden çekilen nakit avans uygulamaları, toplu bilet ödemeleri, hac/umre seyahatleri de dahil olmak üzere seyahat acentalarının THY 'dan müşterileri adına satın aldığı toplu uçak biletlerikapsamında Miles&Smiles Kartıyla yapacağı harcamalardan Mil kazanamayacaktır. Banka zaman zaman Mil kazanılamayacak işlem listelerini, Mile dönüştürülecek
- لـ , THY FFP ضمن هذا الاطار. وحسب ترئة عضوية THY FFP للزبون/ حاملي بطاقة M&S، فقد تمت الموافقة على اكتساب ميلات بمعدلات مختلفة في التسويق الذي سيتم عن طريق بطاقة Miles &Smiles .Miles &Smiles
- ث) من الممكن ان يقوم البنك بتحديد الحد الاقصى لحدود الميل حسب كونها شخصية او تجارية او بالمبالغ والمؤهلات الخاصة بالمصروفات للزبون/ حاملي بطاقة M&S من اجل الميلات الذي سيتم اكتسابها عن طريق المصروفات التي ستتم باستعمال بطاقات Miles&Smiles . لقد قام الزبون/ حاملي بطاقة M&S بالموافقة والتهدى على ان لا يتواجدو في اي طلب حق او استحصل من البنك بسبب امكانية اكتسابه الميلات من المصروفات الذي سيقوم بها لغاية مدى معين باستعمال بطاقات Miles&Smiles بكميات كبيرة في الحالات الذي يتم فيها زيادة مدى البطاقة بالشكل الذي يتم من خلاله الدفع اكثر ليون بطاقة Miles&Smiles او اكتساب الميلات بعد الوصول الى الحد الاقصى للميل والمبنية من قبل البنك لكل من الزبون/ حاملي بطاقة M&S .M&S
- ج) ان المصروفات التجارية للبنك والذي سيتم الموافقة على انه المصروفات التجارية للبنك وسيتم الموافقة على انها جميع المصروفات التجارية للزبون او حامل البطاقة الاضافية وسيكون تابعاً لتحديد الحد الاعظم للميل.
- ح) لن يقوم كل من الزبون/ حاملي بطاقة M&S بربح الميلات من المصروفات الذي سيتم عن طريق بطاقة Miles&Smiles ضمن شمولية محددات الطيران الجماعي الذي قاموا بشرائها باسم الزبون من الخطوط الجوية التركية ووكالات السفر والسياحة على ان يكون من ضمنه السفرات الخاصة بالحج/ العمرة, دفع التذكرة الجماعية, تطبيقات السلف النقدية والتبرعات, دفعات الهاتف الخلوي, دفعات PTT والبريد, الدفعات المتعلقة بمنتجات الاموال المساهمة, المصروفات بالاشتراك مع الاجور المتعلقة بهذا الدفعات المتولدة عن جميع الخدمات العامة ان وجد او الاموال فيما عدا الرسمية, الضرائب او استحصل الضرائب , المصروفات والاجور المتولدة من معاملات الاعمال المصرافية, دفعات HGS/OGS, اجرور اجهزة نقاط البيع, معاملات الصكوك, بيع وشراء جميع القيم المنقوله وموال الاستثمارات وشهادات الايجار, الاقساط المتعلقة بالفروع, الدفعات الاخري لاجور البطاقة, الدفعات والمعاملات الخاصة بالخزان المؤجرة, دفعات الفاتورة, الدفعات النقدية, على معاملات الاعمال المصرافية المنتجات التأمين الذي سيقوم البنك بنقدتها.
- 14.4.4.** سيتم مسح الميلات المحولة لحساب الزبون/ حاملي بطاقة M&S ان وجد وان كان قد تم تحويلها مسبقاً من حساب الزبون/ حاملي بطاقة M&S وسيتم الغاء الميلات الذي تم الحصول عليها مقابل هذا الصرف في حالة الغاء المصروفات او اعادة الخدمات او الاموال الذي هو موضوع الصرف بعد الصرف الذي تم من خلاله الحصول على الميلات مقابلها الكل من الزبون/ حاملي بطاقة M&S .سيتم غلق الدين من خلال خصمها من الميلات الذي تم الحصول

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديري، رقم، 129/1 إسنيتي/شيشلي/إسطنبول

0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0465.03



harcama tutarlarını, Mil dönüşüm oranlarını değiştirebilir ve bu değişiklikler Banka tarafından ilan edilmek suretiyle yürürlüğe girecektir.

14.4.4. Müşterinin/M&S Kart Hamillerinin karşılığında Mil kazandığı bir harcama sonrası, harcama konusu mal ya da hizmeti iade etmesi ya da harcamasını iptal etmesi halinde, bu harcama karşılığı kazanılan Miller de iptal edilecek ve daha önce Müşteri/M&S Kart Hamilleri hesabına aktarılan Miller varsa bunlar da Müşteri'nin/M&S Kart Hamillerinin hesabından silinecektir. Müşteri/M&S Kart Hamilleri hesabında Mil bulunmaması halinde ise, iade edilecek Mil miktarı Müşteri/M&S Kart Hamilleri hesabına borç olarak kaydedilecek ve sonraki işlemlerden kazanılacak Millerden düşülverek bu borç kapatılacaktır. Alınan miller borcu kapatmazsa, borç Miller karşılığı TL'ye dönüştürülerek Müşteri ekstresine borç olarak yansıtılır ve Müşteri tarafından geri ödenir. Avans Millerin TL'ye dönüşümüne ilişkin hesaplama yöntemi Banka tarafından belirlenerek ilan edilecektir.

14.4.5. Müşteri/M&S Kart Hamilleri, THY FFP üyelik sözleşmesine ve üyelik koşullarına aykırı işlemlerden mil kazanamayacaktır. Herhangi bir şekilde böyle bir halin varlığının tespiti halinde Müşteri/M&S Kart Hamilleri hesabında aktarılmış Miller geri alınacak ve kartın üyelik sözleşmesine uygunluğunun takibi bakımından harcama oranları THY ile paylaşılacaktır. Bu şekilde Müşteri/M&S Kart Hamilleri hesabına kaydedilip de kullanılmamış olan Miller, Banka'nın yapacağı bildirim üzerine THY tarafından derhal iptal edilecektir. Müşteri/M&S Kart Hamilleri, bu nedenle Bankanın maruz kalacağı zararları tazmin etmeyi ve Bankanın işbu Sözleşmeyi derhal fesih hakkı bulunduğunu kabul etmiştir.

14.4.6. Mil hediyelerine ilişkin Sözleşmede yer alan hükümler, Türk Hava Yolları tarafından yapılan düzenlemeler ve aşağıdaki kurallar çerçevesinde geçerli olacaktır.

14.4.7. Döviz ile yapılan harcamalarda (USD, EURO, vs.), harcama tamamı, Müşterinin/M&S Kart Hamillerinin ilgili Ekstre Döneminde gönderilen kart ekstrelerinde görülen TL değerine göre Banka tarafından belirlenen mil kazanımının uygulanmasına tabi olacaktır.

14.4.8. Müşteri/M&S Kart Hamilleri, TK hesabına yüklenecek Milleri ve bunlar karşılığı kazanacağı hak ve alacakları hiçbir şekilde 3. Kişilere devredemez ya da kullandıramaz veya bu Millerin karşılıklarının kredi kartı ekstre borcundan düşülmemesini talep edemez.

عليها من المعاملات فيما بعد وتسيجيها وحفظها على انه ديون في حساب الزبون/ حاملي بطاقة M&S لكمية الميل الذي سيتم اعادته في حالة عدم توفر ميل في حساب الزبون/ حاملي بطاقة M&S. ان كانت الميلات الذي تم الحصول عليها لا تكفي لتسديد هذا الدين، فسوف يتم اعادة دفعها من قبل الزبون بعد ان يتم عكسها على انه دين في حساب الزبون من خلال تحويل الميلات الذي تم الحصول عليها الى الليرة التركية من اجل تسديد هذا الدين. سيتم الاعلان من خلال التحديد من قبل البنك عن طريق الحساب المتعلق بتحويل ميلات السلف الى الليرة التركية.

14.4.5. سوف لن يتم الحصول على الميلات من المعاملات المخالفة لقواعد وشروط العضوية وعقد عضوية THY FFP لكل من الزبون/ حاملي بطاقة M&S. سوف يتم مشاركة الميلات الذي سيتم اعادتها والمتحوله الى حساب الزبون/ حاملي بطاقة M&S في حالة تثبيت وجود اية حالة من هذه الحالات ومعدلات الصرف من ناحية متابعة ملائتها لعقد عضوية البطاقة مع الخطوط الجوية التركية. ان الميلات الغير المستخدمة او المسجلة في حساب الزبون/ حاملي بطاقة M&S بهذا الشكل، سيتم الغاؤه في الحال من قبل الخطوط الجوية التركية بناءاً على اشعار يقوم به البنك. ولهذا السبب قد وافق البنك على ان لديهم الصلاحية لفسخ هذا العقد الذي يتم العمل به في الحال وتنظيم الاضرار الذي سيتعرض له البنك لهذا السبب من قبل الزبون/ حاملي بطاقة M&S.

14.4.6. ان الاحكام الذي يحتل مكاناً في هذا العقد والمتعلق بهدايا الميل، سيكون نافذاً ضمن اطار القواعد والشروط المبينة في ادناه والتنظيمات الذي سيتم من قبل الخطوط الجوية التركية.

14.4.7. ان جميع المصروفات، في المصروفات التي سيتم عن طريق العملات الاجنبية (الدولار الامريكي، اليورو وما شابه) سيكون تابعاً لتطبيقات الحصول على الميل والمبيع من قبل البنك حسب قيمة الليرة التركية الذي سيتم رؤيته في ملخص البطاقة الذي سيتم ارساله في فترة الملخص او المتعلقة بـ الزبون/ حاملي بطاقة M&S.

14.4.8. لن يقوم كل من الزبون/ حاملي بطاقة M&S بالتوارد في اي طلب من اجل خصم الميلات الذي قد حصلوا عليها من الديون الاضافية لبطاقة الائتمان ولن يسمح باستعمالها او لن يقوم بتحويلها الى الشخص الثالث بأي شكل من الاشكال لكافحة الحقوق والاستحقاقات الذي سيحصلون عليها مقابل هذا والميلات الذي سيتم تحميلاً لحساب TK الخاص بهم.

14.4.9. سيتم مسح جميع الميلات الموجودة في حساب الزبون من قبل البنك في حالة فسخ هذا العقد او غلق بطاقة Miles&Smiles لأي سبب من الاسباب للزبون/ حاملي بطاقة M&S. سوف لن يتواجد الزبون / حاملي بطاقة M&S بأي طلب استحقاق او حق فيما يتعلق بالميلات الذي قد حصلوا عليها قبل فسخ هذا العقد او غلق البطاقة. اما في حالة عدم وجود ميل في حساب الزبون/ حاملي بطاقة M&S، فسيتم غلق هذا الدين من خلال خصمها من الميلات الذي سيتم



14.4.9. Müşterinin/M&S Kart Hamillerinin Miles&Smiles Kartının herhangi bir nedenle kapatılması ya da bu sözleşmenin feshedilmesi halinde Müşteri hesabındaki tüm Miller Banka tarafından silinecektir. Müşteri/M&S Kart Hamilleri kartının kapatılmasından ya da bu Sözleşmenin feshinden önce kullanmadığı Millerle ilgili bir hak ve alacak talebinde bulunamayacaktır. Müşteri/M&S Kart Hamilleri hesabında Mil bulunmaması halinde ise, iade edilecek Mil miktarı Müşteri/M&S Kart Hamilleri hesabına borç olarak kaydedilecek ve sonraki işlemlerden kazanılacak Millerden düşülerek bu borç kapatılacaktır. Alınan miller borcu kapatmazsa, borç Miller karşılığı TL'ye dönüştürülerek Müşteri ekstresine borç olarak yansıtılır ve Müşteri tarafından geri ödenir. Avans Millerin TL'ye dönüşümüne ilişkin hesaplama yöntemi Banka tarafından belirlenerek ilan edilecektir.

14.4.10. Müşteri/M&S Kart Hamilleri; harcama, talimat gibi taahhütler karşılığında belirli bir hizmet veya ürününden faydalandığı Banka uygulamalarında, ilgili taahhüdü yerine getirilmemesi durumunda, peşin olarak verilen puan/mil/bonus vb. ödüllerin, yararlandığı hizmetlerin, sağladığı avantajlar veya indirimlerin bedelini Bankaya ödemeyi kabul eder. Müşteri//M&S Kart Hamilleri, Bankaya verdiği kullanım/harcama taahhüdü gibi taahhütlerde aykırı davranış halinde bu taahhüde istinaden verilen Miller ya da ödüller ile işlemin iptali veya ürünün iadesi halinde bu işlem nedeni ile Kart Hamiline verilen ödüllerin yanısıra Müşterinin/M&S Kart Hamillerinin Kampanya süresi sona erdikten sonra yaptığı ödül kullanımını ve bunlarla sınırlı olmaksızın Kart'a bir işlemle bağlı olmaksızın hataen yüklenen tutarlar Müşteri//M&S Kart Hamilleri hesabına borç kaydedilecektir. Avans Mil/Mil/ödül uygulamasına konu Mil/ödül kazanımı için gerekli harcama tutarının, süresinde tamamlanamaması durumunda, eksik kalan mil/ ödülü ile avans olarak verilen Mil/ödül tutarı'nın karşılığı TL'si ilgili karta borç kaydedilecektir.

14.5. Avans Mil:

Müşteri/M&S Kart Hamilleri, Miles&Smiles Kartıyla Banka tarafından belirlenerek ilan edilen asgari tutarda harcama yapması ve Bankanın belirleyerek ilan edeceği avans mil kazanma şartlarının tamamını yerine getirmesi kaydıyla, Bankanın belirleyeceği miktarda Avans Mil talebinde bulunabilecektir. Müşterinin/M&S Kart Hamillerinin Avans Mil talebi Banka tarafından değerlendirilecek ve karara bağlanacaktır. Müşterinin/M&S Kart Hamillerinin talebinin kabulü halinde Avans Miller Müşterinin/M&S Kart Hamillerinin TK hesabına yüklenir. Banka, Müşterinin/M&S Kart Hamillerinin asgari harcama tutarı şartını sağlamış olsa da Avans Mil talebinin

الحصول عليها من المعاملات التالية او سيتم حفظها على انه دين في حساب كل من الزبون / حاملي بطاقة M&S لكمية الميل الذي سيتم اعادته. سيتم اعادة الدفع من قبل الزبون وسيتم عكسها على انه دين في ملخص حساب الزبون من خلال تحويل الميلات مقابل الديون الى الليرة التركية ان يتم تقوم الميلات الذي تم الحصول عليه بسداد مبلغ الدين هذا. سيتم الاعلان من خلال التحديد من قبل البنك عن ادارة الحساب المتعلقة بتحويل ميل السلف الى الليرة التركية.

14.4.10. سيقوم الزبون / حاملي بطاقة M&S بالموافقة على دفع المبالغ من التخفيضات او المميزات الذي تم توفيرها لهم من الخدمات الذي استفادوا منها مثل الجوائز كالنقاط/الميل/البونوس والذي يتم اعطاؤها بشكل مقدم للبنك في حالة تنفيذ التعهد ذات العلاقة في التطبيقات المصرافية والذي يتم من خلالها الاستفادة من المنتجات او الخدمات المبنية مقابل التعهادات مثل المصروفات والتعليمات. سيتم القيام بتسجيل الدين لحساب الزبون / حاملي بطاقة M&S الى جانب الجوائز الذي سيتم اعطاؤها لحاملي البطاقة بسبب هذه المعاملة في حالة اعادة المنتج او الغاء المعاملة المتعلقة بالجوائز والميلات الذي تم اعطاؤها بالإضافة الى هذا التعهد في حالة التصرف بشكل مخالف للتعهد مثل تعهدات المصروفات/الاستعمال الذي تم اعطاؤه للبنك. سيتم القيام بتسجيل الدين الى البطاقة ذات العلاقة بالليرة التركية مقابل مبلغ الميل / الجائزة الذي تم اعطاؤه على انه سلف بالإضافة الى مبلغ الميل/الجائزة التي بقيت ناقصة في حالة عدم اكمالها في موعدها ومتى يتم المصروفات الضرورية من اجل الحصول على الميل/الجائزة الذي هو موضوعنا في تطبيق الميل/الميل/الجائزة الخاصة بالسلف.

14.5. ميل السلف: من الممكن ان يتواجد الزبون / حاملي بطاقة M&S في طلب ميل السلف بالكميات الذي يحددها البنك على شرط تنفيذ جميع الشروط الخاصة بالحصول على ميل السلف والذي تم الاعلان عنه والذي سيقوم البنك بتخديده والقيام بالمصروفات بالحد الادنى من المبالغ التي تم الاعلان عنه والذي تم تحديدها من قبل البنك عن طريق بطاقة Miles&Smiles. سيتم تقييم طلبات ميل السلف لـ الزبون / حاملي بطاقة M&S من قبل البنك وسيتم ربطها بقرار. سيتم تحويل ميلات السلف في حالة الموافقة على طلبات الزبون / حاملي بطاقة M&S فسيتم تحويلها لحساب TK لـ الزبون / حاملي بطاقة M&S. وان هذا يأتي بمعنى ان يقوم البنك بالتعهد على انه يتوجب ان يقوم الزبون / حاملي بطاقة M&S بالموافقة على طلب ميل السلف للبنك من خلال هذا الحكم وانهم يمتلكون الحق في عدم الموافقة على طلب ميل السلف حتى وان كانوا قد قاموا بتوفير شروط الحد الادنى من مبالغ الصرف لـ الزبون / حاملي بطاقة M&S.

سيقوم الزبون / حاملي بطاقة M&S بالموافقة والتعهد على انه سيقوم بتطبيق هذه التغييرات بالضبط من قبل الخطوط الجوية التركية حيث نا الخطوط الجوية التركية ستقوم بتبديل شروط الاستخدام وطلب ميل السلف للزبون لهذه التغييرات في حالة تغيير القواعد والشروط الخاصة بتطبيق ميل السلف ضمن شروط THY FFP.

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديري، رقم، 129/1 إسنيتي/شيشلي/إسطنبول

0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0465.03



kabul etmemeye hakkına sahip olup, bu huküm Bankanın Avans Mil talebini kabul etmek zorunda olduğu anlamına gelmemektedir.

THY'nin, THY FFP kapsamındaki Avans Mil uygulamasına dair kural ve koşulları değiştirmesi halinde, bu değişiklikler Müşterinin/M&S Kart Hamillerinin avans Mil talep ve kullanma şartlarını da değiştirecek olup, Müşteri/M&S Kart Hamilleri, THY tarafından bu değişikliklerin kendisine de aynen uygulanacağını kabul ve taahhüt etmiştir.

Müşteri/M&S Kart Hamilleri, TK hesabına yüklenerek Avans Mil borcunu, Bankanın bildireceği tarihe kadar kapatmakla yükümlüdür. Buna göre, Müşteri/M&S Kart Hamilleri hesabına Avans Mil aktarıldığı günden itibaren; Müşterinin/M&S Kart Hamillerinin TK Numarasının yer aldığı tüm kartlarla kazanılan miller, her gün THY'ye aktarılarak Avans Mil borcu kapanmaya başlar. Banka tarafından bildirilen sürenin sonunda Müşterinin hala Avans Mil borcu varsa; TK Numarası hesabında borç kadar mil varsa geri alınır. Alınan miller borcu kapatmazsa, borç Miller karşılığı TL Müşteri/M&S Kart Hamilleri ekstresine borç olarak yansıtılır ve Müşteri/M&S Kart Hamilleri tarafından geri ödenir. Avans Millerin TL'ye dönüşümüne ilişkin hesaplama yöntemi Banka tarafından belirlenerek ilan edilecektir.

14.6. ÜCRET:

Müşteri/M&S Kart Hamilleri, Miles & Smiles kredi kartının, ücretli bir kart olduğunu, Bankanın bu kredi kartı için belirlediği ve işbu Sözleşme eki Ücret Bilgilendirme Formu'nda yazılı ücretleri zamanında ve eksiksiz ödeyeceğini, bu ücretleri ödememesi halinde Miles&Smiles Kartının kullanıma açılmayacağını, herhangi bir şekilde kullanıma açılmışsa da, bu harcamaları nedeniyle Mil kazanamayacağını kabul ve taahhüt etmiştir.

14.7. Mil Bilgilerinin THY'ye Aktarılması:

Müşterinin/M&S Kart Hamillerinin, Miles&Smiles kartı ile yaptığı harcamalardan mil kazanmasına dair kural ve koşulları THY tarafından uygulanan THY FFP programına tabi olup, THY FFP programından yararlanılabilmesi için Müşterinin/M&S Kart Hamillerinin harcamaları karşılığı kazandığı Millere ve varsa kazanılan diğer Millere (kampanya, promosyon vs.) ilişkin bilgileri, Müşterinin/M&S Kart Hamillerinin unvanı, ismi, TC. Kimlik numarası, Vergi Numarası THY FFP numarası, Miles &Smiles Kartı ile yapılmış harcama karşılığı kazanılmış mil miktarı ile varsa diğer mil miktarı ve toplam mil miktarı bilgilerinin hesap kesim tarihlerinde elektronik ortamda THY'ye aktarılması gerekmektedir. Bu kapsamda Müşteri/M&S Kart Hamilleri, burada yer alan bilgilerinin THY'ye aktarılmasını talep etmekte ve bu bilgilerinin Banka tarafından THY'ye aktarılmasını açıkça kabul etmektedir.

ان الزبون / حاملي بطاقة M&S مسؤولون عن الغلق لغاية التاريخ الذي سيقوم البنك بتحديده والخاص بدين ميل السلف الذي سيتم تحويلها لحساب TK. فإن الاموال الذي قد تم الحصول عليها من خلال جميع البطاقات التي تحتل فيها ارقام TK للزبون / حاملي بطاقة M&S مكاناً فيها، ستدأ بحملة دين ميل السلف الذي سيتم تحويله إلى الخطوط الجوية التركية في كل يوم. سيتم إعادة الاموال بقدر الدين ان وجد في حساب TK ان كان هناك دين ميل السلف للزبون في نهاية المدة المحددة من قبل البنك. ان الميلات الذي قد تم الحصول عليها ان كان لا يغطي مبلغ الدين، فسيتم اعادتها من قبل الزبون / حاملي بطاقة M&S. وعكسها كدين على ملخص حساب الزبون / حاملي بطاقة M&S. حيث سيتم عكس هذه الديون كأميال دين الى الليرة التركية. سيتم الاعلان من خلال التحديد ن قبل البنك عن اساليب وطرق الحساب ذات العلاقة بتحويل ميلات السلف الى الليرة التركية.

14.6. الاجور ١

لقد قام كل من الزبون / حاملي بطاقة M&S. بالموافقة والتعهد على انهم لن يقوموا بالحصول على الميل بسبب هذه المصاروفات ان كان قد تم فتح بطاقات Miles&Smiles للاستعمال بأي شكل من الاشكال او عدم فحها للاستعمال في حالة عدم دفع الاجور حيث سيقومون بالموافقة والتعهد على انهم سيقومون بدفع الاجور المذكورة في استمرارة الاعلام عن الاجور الاضافية لهذا العقد الذي يتم العمل به في وقته المحدد وبدون نقص وانه سيتم تحديدها من قبل بطاقة الائتمان من قبل المصرف في حالة وجود بطاقة ذو اجر مثلاً بطاقة Miles&Smiles .

14.7. تحويل معلومات الميل الى الخطوط الجوية التركية:

ان الزبون / حاملي بطاقة M&S. سيكونون تابعين لبرنامج THY FFP والذي يتم تطبيقه من قبل الخطوط الجوية التركية لقواعد والشروط الذي يخص الحصول على الميل من المصاروفات الذي يتم عم طريق بطاقة Miles&Smiles , حيث يتوجب ان يتم تحويل المعلومات الخاصة بكمية الميل الكلية وكمية الاموال الاخرى ان وجد بالاشتراك مع كمية الميل الذي تم الحصول عليه مقابل المصاروفات التي اجريت عن طريق بطاقة Miles &Smiles الى الحساب ورقم THY FFP ورقم الضرائب ورقم هوية الجمهورية التركية بالإضافة الى الاسم والاسم العائلي لـ ان الزبون / حاملي بطاقة Miles&Smiles . والمعلومات المتعلقة بالاموال الاخرى الذي تم الحصول عليها ان وجد (الحملات، الدعايات، وما شابه)، والاموال الذي تم الحصول عليها مقابل مصاروفات ان الزبون / حاملي بطاقة M&S.. وضمن هذه الشمولية يتوجب ان يقوم ان الزبون / حاملي بطاقة M&S. بالموافقة وبشكل واضح على تحويل هذه المعلومات من قبل البنك الى الخطوط الجوية التركية في حالة طلب تحويل المعلومات الذي يحتل مكاناً هنا الى الخطوط الجوية التركية



Bu Ek Sözleşme, Genel Kredi Sözleşmesinin eki ve ayrılmaz bir parçası hükmünde olup, bu Ek Sözleşmede hüküm bulunmayan hususlarda taraflar arasındaki Genel Kredi Sözleşmesi hükümleri uygulanacaktır.

سيتم تطبيق أحكام عقد القرض العام ما بين الاطراف في الموضوعات الذي لا يوجد له حكم في عقد الملحق هذا حيث ان عقد الملحق هذا يعتبر ملحق عقد القرض العام وجزء لا يتجزأ منه.

Tarih/التاريخ:

البنك / Banka	الزبون / Müşteri
(kaşe+imza): (الختم+التوقيع)	<p>Müşterinin Adı Soyadı/الاسم والاسم العائلي للزبون :</p> <p>İmzası / التوقيع :</p> <p>*</p> <p>Müşteri İmzası / توقيع الزبون :</p>
	<p>M&S Kart Hamilinin Adı Soyadı / M&S: الاسم والاسم العائلي لحامل بطاقة :</p> <p>İmzası / توقيعه :</p>
	<p>M&S Kart Hamilinin Adı Soyadı / M&S: الاسم والاسم العائلي لحامل بطاقة :</p> <p>İmzası / توقيعه :</p>
	<p>M&S Kart Hamilinin Adı Soyadı / M&S: الاسم والاسم العائلي لحامل بطاقة :</p> <p>İmzası / توقيعه :</p>

* "Sözleşmenin bir nüshasını elden aldım." ibaresinin Müşterinin el yazısı ile yazılmış imzalanması şarttır. / يتطلب كتابة عبارة "حصلت على نسخة من العقد باليد" بخط يد الزبون والتوجيه عليها.

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytтурk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديري، رقم، 129/1 إسينتبى/شيشلى/إستانبول

0600002681400074 | رقم قيد السجل المركزي | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytтурk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0465.03

